

**Artikel 31515 Tischuhr Anleitung**  
Eingang: DC5V, Betriebsspannung 80-110mA

**1.1 ALLGEMEINER MODUS**

Ø Drücken Sie im Standardmodus (Zeit+Temperatur) lange auf "SET", um in den Zeiteinstellmodus zu gelangen  
Ø Drücken Sie im Standardmodus "SET", um die Anzeige zu wechseln: AL1AL2AL3 Zeit  
Ø Im Wecker-Anzieldmodus: Taste "UP" drücken, um den Wecker einzuschalten, lange auf "SET" drücken, um in den Wecker-Einstellmodus zu gelangen  
Ø Im Standardmodus, Taste "UP" drücken, kleine Bildschirmanzeige schaltet zwischen Temperatur - Datum - Sekunde um  
Ø Im Standardmodus "DOWN" drücken, um die Helligkeit des Displays einzustellen, L1 ist am hellsten

**1.2 UHRZEIT-EINSTELLMODUS**

Ø Drücken Sie im Standardmodus die "SET"-Taste länger als 2 Sekunden, um in den Zeiteinstellmodus zu gelangen  
Ø Reihenfolge einstellen: Jahr - Monat-Datum -12/24h-Schalter -Stunde-Minute-Sekunde verlassen,  
Ø einmaliges Drücken der "UP"-Taste, um den Wert schrittweise einzustellen, langes Drücken für 2 Sekunden, Einstellen der Daten mit der Geschwindigkeit von 8 Schritten / SEC  
Ø einmaliges Drücken der Taste "DOWN", um den Wert stufenweise einzustellen, langes Drücken für 2 Sekunden, abnehmender Wert mit der Geschwindigkeit von 8 Schritten / SEK  
Ø Wenn die Einstellung beendet ist, drücken Sie "SET", um den Einstellmodus zu verlassen  
Ø Wenn 20 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, wird der Einstellmodus automatisch verlassen

**1.3. ALARM-EINSTELLMODUS**

Ø Drücken Sie im Standardmodus den Schalter "SET", um in den Wecker-Einstellmodus zu gelangen, der den Wecker 1 (A1) / Wecker3(A2) / Wecker 3 (A3) anzeigt  
Ø Drücken Sie im Weckermenü einmal die Taste "UP", um die Weckfunktion einzustellen; Wecker aus: Anzeige "A1--"; Wecker an: Anzeige "A1ON"  
Ø Im Wecker-Menü, langes Drücken der "SET"-Taste, um in den Wecker-Einstellmodus zu gelangen  
Ø Reihenfolge einstellen: Stunden--Minuten -- verlassen  
Ø einmaliges Drücken der "SET"-Taste, um die Einstellung zu beenden  
Ø einmaliges Drücken der "UP"-Taste, um den Wert schrittweise einzustellen, langes Drücken für 2 Sekunden, Einstellen der Geschwindigkeit von Schritt 8 / SEC  
Ø einmaliges Drücken der "DOWN"-Taste, um den Wert stufenweise einzustellen, langes Drücken für 2 Sekunden, Verringering des Wertes mit der Geschwindigkeit der Stufe 8 / SEC  
Ø Wenn 20 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, wird der aktuelle Modus automatisch verlassen.

**1.4. Beschreibung der Modi**

Ø Modus 1: Anzeige der Uhrzeit, kleine Anzeige der Temperatur  
Ø Modus 2: Anzeige der Uhrzeit, kleiner Bildschirm Anzeige des Datums  
Ø Modus 3: Anzeige der Uhrzeit, kleiner Bildschirm Anzeige der Sekunden

**1.5. Temperatur-Funktion:**

Ø Temperaturbereich: -10 °C - + 50 °C (32 °F -- + 122 °F), Außerhalb des Bereichs wird HH oder LL angezeigt  
Ø Im Standardmodus langes Drücken von DOWN" zum Umschalten °C/F  
Ø Zyklus der Temperaturfassung: 60 Sekunden  
Ø Auflösung der Temperaturfassung von + / - 1 °C  
Ø bei laufendem RCC-Empfang, Unterbrechung der Temperaturerfassung

**1.6. Ton:**

Ø In standard mode, press the "SET" key more than 2 seconds, enter the time setting mode  
Ø Drücken Sie im Standardmodus lange "UP", wenn die Anzeige "Sound" erscheint, und drücken Sie "DOWN", um den Ton ein- oder auszuschalten.

**1.7. Kabellose Telefon-Ladefunktion:**

Ø After powering on the clock by means of the adapter, put your phone (with wireless function) auf die Oberseite der Uhr an der richtigen Stelle.  
Ø Nachdem Sie die Uhr mit Hilfe des Adapters eingeschaltet haben, legen Sie Ihr Telefon (mit drahtloser Funktion)

**1.8. bluetooth-funktion**

BT201-AUDIO mit dem Bluetooth-Display verbinden

**1.9. ALARM SETTING MODE**

Ø In standard mode, press the "SET" button switch to enter alarm setting mode which shows the alarm clock 1 (A1) / alarm clock3(A2) /alarm clock 3 (A3)  
Ø In the alarm clock menu, single press "UP" key to switch alarm clock; alarm off: display "A1--" ; alarm on: display "A1ON"  
Ø In the alarm clock menu, long press "SET" button, into alarm setting mode  
Ø set order : hours--minutes -- exit  
Ø Single press "SET" button to finish setting  
Ø Appuyez une fois sur le bouton "SET" pour terminer le réglage.  
Ø Sous l'affichage du réveil, appuyez une seule fois sur la touche "UP" pour changer de réveil ; lorsqu'il est fermé, l'écran affiche "A1--" ; lorsqu'il est ouvert, l'écran affiche "A1ON".  
Ø set order : hours--minutes -- sortie  
Ø ordre de réglage : heures--minutes -- sortie  
Ø single press "UP" button to adjust the value one by one, long press for 2 seconds, setting data at the speed of step 8 / SEC additive  
Ø une seule pression sur le bouton "UP", la valeur 1, une pression longue de plus de 2 secondes, les données de réglage à la vitesse de l'étape 8 / SEC additive  
Ø single press "DOWN" button to adjust the value one by one, long press for 2 seconds, diminishing value at the speed of step 8 / SEC  
Ø une seule pression sur le bouton "DOWN", la valeur réglée est diminuée de 1, une pression longue de plus de 2 secondes, la valeur diminue à la vitesse de l'étape 8 / SEC.  
Ø If there is no operation for 20 seconds, the current mode will be exited automatically.  
Ø Si 20 secondes aucune opération, sortie automatique du mode de réglage

**1.10. bluetootth funktion**

connect BT201-AUDIO to bluetooth display

**1.11. fonction bluetootth**

Ø En mode standard, appuyez sur le bouton "SET" pour passer au mode de réglage de l'alarme, qui affiche le réveil 1 (A1) / le réveil 3 (A2) / le réveil 3 (A3).  
Ø Dispose of the article according to the regulations in force in your country.  
Ø connecter BT201-AUDIO à l'écran bluetooth  
Ø Sous l'affichage du réveil, appuyez une seule fois sur la touche "UP" pour changer de réveil ; lorsqu'il est fermé, l'écran affiche "A1--" ; lorsqu'il est ouvert, l'écran affiche "A1ON".  
Ø In the alarm clock menu, long press "SET" button, into alarm setting mode  
Ø set order : hours--minutes -- exit  
Ø Sous l'affichage du réveil, une pression longue sur la touche "SET" permet de passer en mode réglage de l'alarme. Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof abgegeben werden. Batteries must be returned to a collection point in the city, town or trade. Batterien müssen bei einer Sammelstelle der Stadt, Gemeinde oder im Handel abgegeben werden.  
Ø Single press "SET" button to finish setting  
Ø ordre de réglage : heures--minutes -- sortie  
Ø Appuyez une fois sur le bouton "SET" pour terminer le réglage.  
Ø une seule pression sur le bouton "UP", la valeur 1, une pression longue de plus de 2 secondes, les données de réglage à la vitesse de l'étape 8 / SEC additive  
Ø single press "DOWN" button to adjust the value one by one, long press for 2 seconds, diminishing value at the speed of step 8 / SEC  
Ø une seule pression sur le bouton "DOWN", la valeur réglée est diminuée de 1, une pression longue de plus de 2 secondes, la valeur diminue à la vitesse de l'étape 8 / SEC.  
Ø If there is no operation for 20 seconds, the current mode will be exited automatically.  
Ø Si 20 secondes aucune opération, sortie automatique du mode de réglage

**1.12. fonction bluetootth**

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung betreffend Funkanlagen  
Hiermit erklärt MACMA oHG, dass das in dieser Anleitung beschriebene Produkt Art. 31515 mit Funktechnologie der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist im Internet verfügbar:  
<http://data.promotray.de/Konformitaetsklaerungen/31515.pdf>

**1.13. fonction bluetootth**

MACMA oHG hereby declares that the product described in this manual Art. 31515 is in conformity with radio technology described in this manual is in conformity with Directive 2014/53/EU.  
The full text of the EU declaration of conformity is available on the Internet:  
<http://data.promotray.de/Konformitaetsklaerungen/31515.pdf>

**1.14. fonction bluetootth**

Declaración simplificada de conformidad EU concerniente los equipos radioelectrónicos.  
Par la presente, MACMA oHG déclare que le produit décrit dans ce manuel est conforme à l'art. 31515 doté de la technologie radio est conforme à la directive 2014/53/EU.  
Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur Internet :  
<http://data.promotray.de/Konformitaetsklaerungen/31515.pdf>

**1.15. fonction bluetootth**

Ø mode 1: display time, small screen display temperature  
Ø mode 2: display time, small screen display the date  
Ø mode 3: display time, small screen display seconds

**1.16. Fonction température :**

Ø temperature range: -10 °C - + 50 °C (32 °F -- + 122 °F), Out of range shows HH or LL  
Ø En mode standard, long press DOWN" to switch °C/F  
Ø cycle de détection de la température : 60 secondes  
Ø résolution de détection de température de + / - 1 °C  
Ø lorsque la réception du RCC est en cours, la détection de la température est suspendue.

**1.17. Fonction de charge du téléphone sans fil :**

Ø After powering on the clock by means of the adapter, put your phone (with wireless function) on the top of clock in the right place.  
Ø When setting is finished, press "SET" to exit the setting mode  
Ø If there is no operation for 20 seconds, set mode will be exited automatically  
Ø Si aucune opération n'est effectuée pendant 20 secondes, la sortie du mode réglage est automatique.

**1.18. Fonction de charge du téléphone sans fil :**

Ø Après avoir mis l'horloge sous tension avec l'adaptateur, placez votre téléphone (avec fonction sans fil) sur le dessus de l'horloge, au bon endroit.

**1.19. Fonction de charge du téléphone sans fil :**

Ø connect BT201-AUDIO to bluetooth display

**1.20. Fonction de charge du téléphone sans fil :**

Ø In mode standard, appuyez sur le bouton "SET" pour passer au mode de réglage de l'alarme, qui affiche le réveil 1 (A1) / le réveil 3 (A2) / le réveil 3 (A3).  
Ø Dispose of the article according to the regulations in force in your country.  
Ø connecter BT201-AUDIO à l'écran bluetooth  
Ø Sous l'affichage du réveil, appuyez une seule fois sur la touche "UP" pour changer de réveil ; lorsqu'il est fermé, l'écran affiche "A1--" ; lorsqu'il est ouvert, l'écran affiche "A1ON".  
Ø In the alarm clock menu, long press "SET" button, into alarm setting mode  
Ø set order : hours--minutes -- exit  
Ø Sous l'affichage du réveil, une pression longue sur la touche "SET" permet de passer en mode réglage de l'alarme. Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof abgegeben werden. Batteries must be returned to a collection point in the city, town or trade. Batterien müssen bei einer Sammelstelle der Stadt, Gemeinde oder im Handel abgegeben werden.  
Ø Single press "SET" button to finish setting  
Ø ordre de réglage : heures--minutes -- sortie  
Ø Appuyez une fois sur le bouton "SET" pour terminer le réglage.  
Ø une seule pression sur le bouton "UP", la valeur 1, une pression longue de plus de 2 secondes, les données de réglage à la vitesse de l'étape 8 / SEC additive  
Ø single press "DOWN" button to adjust the value one by one, long press for 2 seconds, diminishing value at the speed of step 8 / SEC  
Ø une seule pression sur le bouton "DOWN", la valeur réglée est diminuée de 1, une pression longue de plus de 2 secondes, la valeur diminue à la vitesse de l'étape 8 / SEC.  
Ø If there is no operation for 20 seconds, the current mode will be exited automatically.  
Ø Si 20 secondes aucune opération, sortie automatique du mode de réglage

**1.21. Fonction de charge du téléphone sans fil :**

Ø In mode standard, press the "SET" key more than 2 seconds, enter the time setting mode  
Ø Drücken Sie im Standardmodus, long press "UP" when display "Sound--"press "DOWN" to switch the sound on or off.  
Ø single press "UP" button in order to adjust the value one by one, long press for 2 seconds, setting data at the speed of 8 step / SEC  
Ø Une seule pression sur le bouton "DOWN", la valeur réduite de 1, une pression longue de plus de 2 secondes, la valeur diminue à la vitesse de 8 pas / SEC additive  
Ø Une seule pression sur le bouton "DOWN", la valeur réglée est diminuée de 1, une pression longue de plus de 2 secondes, la valeur diminue à la vitesse de 8 pas / SEC.  
Ø If there is no operation for 20 seconds, the current mode will be exited automatically.  
Ø Si 20 secondes aucune opération, sortie automatique du mode de réglage